

*L'Abbatiale et la Place Saint-Nabor
à Saint-Avold*



Tout savoir sur Saint-Avold
Alle Nachrichten aus Saint-Avold
Everything about Saint-Avold

www.mairie-saint-avold.fr



Ville verte et fleurie (3*), entourée de vastes forêts, l'un des privilèges de Saint-Avold est de se situer dans une région industrielle sans que le visiteur ne le soupçonne au premier abord : Saint-Avold s'étend sur 3 600 ha, dont plus de la moitié de forêts. Ses équipements hôteliers, culturels, sportifs et de loisirs en font une ville de 18 000 habitants accueillante, dynamique. Saint-Avold a été honorée de la Marianne d'Or 2010 du développement durable pour ses actions dans l'environnement.



**CENTRE INTERNATIONAL DE SÉJOUR
CAMPING*** «LE FELSBERG»
57500 SAINT-AVOLD**

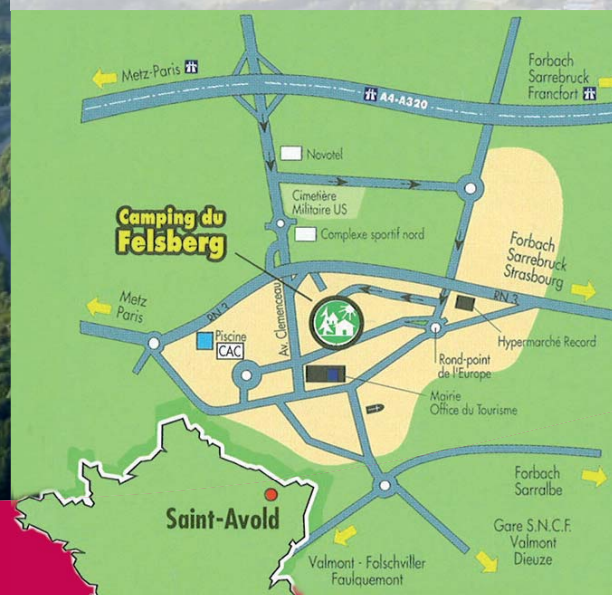
**Ouverture des bureaux
8h à 12h et de 14h à 20h**

**Tél. 03.87.92.75.05
Fax 03.87.92.20.69
cis.stavold@wanadoo.fr**

www.mairie-saint-avold.fr

Accès / Lage / Site

- Autoroute A4-320 Paris-Metz-Sarrebruck, sortie Saint-Avold ou par la RN3 via le rond point de l'Europe.
- Anschluss an der Autobahn A4-320 Paris-Metz-Saarbrücken, Abfahrt Saint-Avold, oder Hauptstrasse (RN3) über rond-point de l'Europe.
- Highway A4-A320 Paris-Metz-Saarbrücken, exit Saint-Avold or by RN3 taking the "Europe roundabout".



30 km de Sarrebruck
40 km de Metz
60 km de Nancy
120 km de Strasbourg
90 km du Luxembourg

Saint-Avold

Moselle



Centre International de Séjour
Camping* «Le Felsberg»**



**Ouvert toute l'année
Geöffnet das ganze Jahr
Open all year**



Centre International de Séjour

Tous les atouts pour réussir votre séjour culturel, touristique professionnel ou sportif en groupe ou en individuel. Animaux non-acceptés.

RESTAURATION

- Restaurant de 50 à 80 places.
- Bar et terrasse couverte.

HÉBERGEMENT

- 16 chambres de 2 à 6 lits avec sanitaires privés.
- 3 chalets pour 3 à 6 personnes entièrement équipés.

SALLES DE CONFÉRENCE, RÉUNION, SÉMINAIRES

- 2 salles équipées en audiovisuel de 30 à 60 places.



Camping *** «Le Felsberg»

Classé 3 étoiles

18 places «confort» caravanes et camping cars.
13 places pour tentes ou caravanes en saison.

Les emplacements engazonnés sont plats, délimités, semi-ombragés et en terrasse pour certains. Le camping a une superficie de 1,2 ha. Petits déjeuners et restauration possible sur réservation. Les sanitaires sont gratuits. Animaux acceptés.

Tarifs sur www.mairie-saint-avold.fr

Moyens de Paiement : chèque / carte / espèces / chèque-vacances



Die internationale Tagungsstätte

Die Tagungsstätte "Am Felsberg" ist ein ideales Haus für Freizeiten, Tagungen und Seminare. Das Halten von Tieren ist nicht erlaubt.

ESSEN

Für das löbliche Wohl unserer Gäste wird hervorragend gesorgt, mit Bar und bedeckter Terrasse. Das Restaurant hat einen Speisesaal mit bis zu 80 Sitzplätzen.

SCHLAFEN

Die Tagungsstätte hat 16 Zimmer. Die Betten verteilen sich auf Doppel und Mehrbettzimmer. Drei neue eingerichtete Ferienwohnungen stehen Familien oder einzelner Personen zur Verfügung.

BEGEGNUNG

Wir bieten den Gästen, Gruppenräume für 30 bis 80 Plätze, gut ausgestattet je nach Bedarf, mit Overhead, Video.



Ein drei-sterne campingplatz "am Felsberg"

18 Stellplätze für Caravane und Wohnwagen.

13 Plätze für Zelte mit kostenlosem Sanitär.

Frühstück-Service und Mittagessen auf Wunsch.

Der Campingplatz verfügt über einer Gesamtfläche von 1,2 Hektar. Angenommene Tiere.

Tarife auf www.mairie-saint-avold.fr

Zahlungsmittel : mit scheck / in bar bezahlen / kreditkarte / scheck Ferien



International Stay Center

Everything to make a cultural, touristic, professional or sporting stay successful. No pets allowed.

CATERING

- 50 to 80 seats restaurant.
- Bar and shaded terrace.

ACCOMODATION

- 16 bedrooms from 2 to 6 beds with complete sanitary.
- 3 chalet looking houses for 3 to 6 persons, fully equipped.

CONFERENCE & MEETING ROOMS

- 2 rooms with audio visual equipment up to 60 seats.

Camping *** «LeFelsberg»

3 stars qualifications

- 18 comfort seats, for caravans and camping cars.
- 13 seats for tents or caravans during the season.

Turfed places are delimited slightly shaded and flat. Some are in terraces. The campsite has a 1,2 ha surface. Breakfast and meals available on demand. Free sanitary. Accepted animals.

Prices on www.mairie-saint-avold.fr

Means of payments: check / debit or credit card / ready cash / holiday voucher

LOISIRS CULTURE SPORT

• **Au camping** : Tennis de Table, boules, mini volley, départ circuits de randonnées, étape du circuit VTT balisés en forêt.

• **A proximité, en ville** :

- Stade nautique, Centre équestre, Forêt d'Oderfang
- Monuments historiques, Cimetière militaire américain (le plus grand d'Europe)
- Centre Culturel Pierre Messmer, cinémathèque, médiathèque.
- Commerces.

• **Aux environs** :

- Le musée de la mine (à 18 km).
- Le Parc Archéologique Européen (à 35 km).



EINREICHHALTIGES FREIZEITANGEBOT

• **Auf dem Campingplatz** :

Tischtennis, Volley und Basketball, Kugelspiele, Anschluss an Geh- und Wanderwege.

• **In Saint-Avold (Kultur – Sport – Vergnügen)**

Schwimmbad, Reitzentrum, Abteikirche im Stadtzentrum, Amerikanischer Militärfriedhof (der grösste Europas), Kulturzentrum Pierre Messmer mit Bibliothek, Kinemathek, Blumenbeschrückte Innensadt mit zahlreichen Läden.

• **In der Umgebung**

Grubenmuseum (18 km), Europäischer Kulturpark Bliesbrück-Reinheim (35 km).



- **At the camping**: Table tennis, petanque, mini volley ball, walking trips, mountain biking.

• **Downtown**: Swimming pool, horse riding center, Europe's largest American cemetery for the Second World War, Cultural ground, shops.

- **Surrounding area**: Coal mines museum (18km), European archaeological park.

Renseignements / Informations tourisme

Office de Tourisme - Tél. 03 87 91 30 19 - 28 rue des Américains - B.P. 60041 - 57502 SAINT-AVOLD Cedex
ou sur www.mairie-saint-avold.fr

